



2ND SESSION, 40TH LEGISLATURE, ONTARIO
62 ELIZABETH II, 2013

2^e SESSION, 40^e LÉGISLATURE, ONTARIO
62 ELIZABETH II, 2013

Bill 118

Projet de loi 118

**An Act to amend
the Ontario College of Trades
and Apprenticeship Act, 2009**

**Loi modifiant la Loi de 2009
sur l'Ordre des métiers de l'Ontario
et l'apprentissage**

Mr. G. Dunlop

M. G. Dunlop

Private Member's Bill

Projet de loi de député

1st Reading October 22, 2013
2nd Reading
3rd Reading
Royal Assent

1^{re} lecture 22 octobre 2013
2^e lecture
3^e lecture
Sanction royale



EXPLANATORY NOTE

Currently, the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009* includes a section that is not in force that would prohibit a person from employing journeypersons or sponsoring or employing apprentices unless the person is a member of the College. The Bill repeals that section and related provisions. The Bill also eliminates the class of membership for persons who employ journeypersons or who sponsor or employ apprentices.

NOTE EXPLICATIVE

Actuellement, la *Loi de 2009 sur l'Ordre des métiers de l'Ontario et l'apprentissage* comprend un article qui n'est pas en vigueur et qui interdit à qui que ce soit d'employer des compagnons ou de parrainer ou d'employer des apprentis à moins d'être membre de l'Ordre. Le projet de loi abroge cet article et les dispositions connexes. Il élimine aussi la catégorie de membres comprenant les personnes qui emploient des compagnons ou qui parrainent ou emploient des apprentis.

**An Act to amend
the Ontario College of Trades
and Apprenticeship Act, 2009**

**Loi modifiant la Loi de 2009
sur l'Ordre des métiers de l'Ontario
et l'apprentissage**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

1. Section 7 of the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009* is repealed.

2. (1) Paragraph 3 of subsection 36 (1) of the Act is repealed.

(2) Subsection 36 (2) of the Act is amended by adding “and” at the end of clause (a), striking out “and” at the end of clause (b) and by repealing clause (c).

3. Subsection 37 (10) of the Act is amended by striking out “subparagraphs 3 i to iv” and substituting “subparagraphs 3 i to iii”.

4. Subsection 53 (6) of the Act is repealed.

5. Subsection 54 (1) of the Act is amended by striking out “subparagraphs 3 i to iv” and substituting “subparagraphs 3 i to iii”.

6. Section 56 of the Act is amended by striking out “subparagraphs 3 i to iv” and substituting “subparagraphs 3 i to iii”.

7. Subsection 70 (8) of the Act is amended by striking out “subparagraphs 3 i to iv” and substituting “subparagraphs 3 i to iii”.

8. Subparagraph 3 iv of subsection 72 (1) of the Act is repealed.

9. Subsection 86 (1) of the Act is amended by striking out “subparagraphs 3 i to iv” and substituting “subparagraphs 3 i to iii”.

Commencement

10. This Act comes into force six months after the day it receives Royal Assent.

Short title

11. The short title of this Act is the *No New Tax for Businesses Act, 2013*.

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

1. L'article 7 de la *Loi de 2009 sur l'Ordre des métiers de l'Ontario et l'apprentissage* est abrogé.

2. (1) La disposition 3 du paragraphe 36 (1) de la Loi est abrogée.

(2) L'alinéa c) du paragraphe 36 (2) de la Loi est abrogé.

3. Le paragraphe 37 (10) de la Loi est modifié par remplacement de «des sous-dispositions 3 i à iv» par «des sous-dispositions 3 i à iii».

4. Le paragraphe 53 (6) de la Loi est abrogé.

5. Le paragraphe 54 (1) de la Loi est modifié par remplacement de «des sous-dispositions 3 i à iv» par «des sous-dispositions 3 i à iii».

6. L'article 56 de la Loi est modifié par remplacement de «des sous-dispositions 3 i à iv» par «des sous-dispositions 3 i à iii».

7. Le paragraphe 70 (8) de la Loi est modifié par remplacement de «des sous-dispositions 3 i à iv» par «des sous-dispositions 3 i à iii».

8. La sous-disposition 3 iv du paragraphe 72 (1) de la Loi est abrogée.

9. Le paragraphe 86 (1) de la Loi est modifié par remplacement de «des sous-dispositions 3 i à iv» par «des sous-dispositions 3 i à iii».

Entrée en vigueur

10. La présente loi entre en vigueur six mois après le jour où elle reçoit la sanction royale.

Titre abrégé

11. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2013 n'imposant aucune nouvelle contribution aux entreprises*.